

# AC/DC Adaptor for Laptop

Article number 38-1383, 38-1979 • Model SDR-120W

## Important!

Carefully read through the following instructions before you start using this AC/DC adaptor with your laptop.

## Choosing voltage

The AC/DC adaptor has 7 different settings for output voltage (15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 22V / 24V DC). Set it to the right voltage before connecting it to your laptop. Check what is suggested on the rating plate and the voltage indicated next to the input socket. You can find information on the necessary voltage on your previous AC/DC adaptor or in the user manual for your laptops. Remember, your laptop cannot operate on an incorrect voltage setting, and it may be damaged. If you are unsure: never attempt to connect the AC/DC adaptor to your laptop. Contact our customer service.

## Adaptor, different sizes

- The eliminator comes with 5 interchangeable battery plugs, in different sizes:
- Choose the right size battery plug for your laptop.

## Positive or negative polarity

There are two polarities on direct voltage, positive and negative. The AC/DC adaptor is only intended for appliances with a positive (+) tip polarity. The exchangeable adaptors are impossible to mix up, and can only be connected in one way, for positive (+) tip polarity! Make sure that the adaptor and the cable end are closely pressed together.



*Positive centre pol*



*Battery plug*



*Cable End*

## Specification

Output voltage (stabilized): DC 15/16/18/19/20/22/24 VDC  
 Max load: 15-20V/6A-22/24V 5A  
 Comes with 1.7 m cable and interchangeable plugs.

## Warning!

- The wrong voltage or polarity may harm your laptop.
- Only connect the AC/DC adaptor to appliances with a current consumption not exceeding 120W.
- Do not disassemble the AC/DC adaptor.
- Turn off your laptop before connecting/removing the battery plug.
- The AC/DC adaptor is only intended for appliances with a positive (+) tip polarity.
- Do not expose the AC/DC adaptor to moisture, for indoor use only!

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

# Batterieliminators för laptop

Artikelnummer 38-1383, 38-1979 • Modell SDR-120W

## Viktigt!

Läs igenom följande instruktioner noga innan du börjar använda den här batterieliminators tillsammans med din laptop.

## Val av utspänning

Batterieliminators har 7 olika inställningar för utspänning (15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 22V / 24V DC). Ställ in rätt spänning innan du ansluter den till din laptop. Kontrollera vad som står på märkskylten och den spänningsangivelse som står intill ingångsjacket på din laptop eller läs i användarmanualen. Tänk på att en felaktig spänningsinställning inte kan driva din laptop och då kan den förstöras. Om du är osäker: försök aldrig att koppla ihop den med din laptop. Kontakta vår kundtjänst.

## Batteripropp, olika storlekar

- Eliminators levereras med utbytbara batteriproppar av olika storlekar.
- Bestäm rätt storlek av batteripropp till din laptop.

## Positiv eller negativ polaritet

Det finns två polariteter på likspänning, positiv och negativ. Batterieliminators är endast avsedd för apparater som har positiv (+) centrumledare. De utbytbara batteripropparna är oförväxelbara och kan bara anslutas på ett sätt, så att de ger positiv (+) centrumledare! Se till att batteripropp och kabelände är helt hoptryckta.



Positiv centrumledare



Batteripropp



Kabelände

## Specifikation

Stabiliserad inställbar utspänning:

15, 16, 18, 19, 20, 22, 24 VDC.

Max belastning: 15-20V/6A och 22-24V/5 A.

Levereras med 1,7 m. kabel och utbytbara batteriproppar.

## Varning!

- Fel spänning eller polaritet kan skada din laptop.
- Anslut endast batterieliminators till apparat som har strömförbrukning av max 120 W.
- Demontera inte batterieliminators.
- Stäng av din laptop innan du ansluter/tar bort batteriproppen.
- Batterieliminators är endast avsedd för apparater som har positiv (+) centrumledare.
- Utsätt inte batterieliminators för fukt, endast för inomhusbruk!

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.

Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

# Batterieliminatortil Bærbar PC

Artikkelnummer 38-1383, 38-1979 • Modell SDR-120W

## Viktig!

Les instruksjonen grundig før du kobler sammen batterieliminatoren og din bærbare PC.

## Valg av spenning

Batterieliminatoren har 7 forskjellige innstillinger for spenning ut (15 V / 16 V / 18 V / 19 V / 20 V / 22 V / 24 V DC). Still inn riktig spenning før du kobler den til din bærbare PC. Kontroller hvilken spenning som står merket på din PC. Du kan også finne opplysninger om spenning på PC-ens tidligere batterieliminatortil eller i PC-ens bruksanvisning. Husk at en gal spenningsinnstilling ikke kan drive din PC og PC-en kan bli ødelagt. Hvis du er usikker: så ikke koble den til. Kontakt vårt kundesenter.

## Batterikontakt, forskjellige størrelser

Eliminatoren leveres med utskiftbare batterikontakter i forskjellige størrelser.

- Bestem hvilken størrelse som passer din PC.

## Positiv eller negativ polaritet

På likespenning finnes det to polariteter, positiv og negativ. Batterieliminatoren er kun beregnet for apparater som har positiv (+) sentrumsleder. De utskiftbare adapterne kan ikke feilkobles. Det er kun én måte å koble dem på. Påse at adapteren og kabelenden er trykket helt sammen.



Positiv sentrumsleder



Liten batterikontakt



Kabelende

## Spesifikasjon

Stabilisert innstillingsbar spenning ut:

15, 16, 18, 19, 20, 22, 24 V DC.

Maks. belastning: 15-20 V/6 A og 22-24 V/5 A.

Leveres med en ledning på 1,7 meter og utskiftbare kontakter.

## Advarsel!

- Feil spenning eller polaritet kan skade det tilkoblede produktet.
- Koble batterieliminatoren kun til apparater som har maks. strømforsbruk på 120 W.
- Batterieliminatoren må ikke demonteres.
- Skru av det tilkoblede produktet før du kobler til eller fra batterikontakten.
- Batterieliminatoren er kun beregnet på apparater som har positiv (+) sentrumsleder.
- Batterieliminatoren må ikke utsettes for fuktighet. Den er kun beregnet for innendørs bruk.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

# Muuntaja kannettavalle tietokoneelle

Tuotenumero 38-1383, 38-1979 • Malli SDR-120W

## Huom!

Lue käyttöohje huolellisesti ennen muuntajan käyttöönottoa.

## Jännitteen valinta

Muuntajassa on 7 eri lähtöjännitettä ( 15V / 16V / 18V / 19V / 20V / 22V / 24V DC ). Säädä oikea jännite ennen muuntajan liittämistä kannettavaan tietokoneeseen. Varmista jännite tietolaatata ja kannettavan tietokoneen liittimien vierestä, tai lue käyttöohjeesta. Ota huomioon, että tietokoneesi ei toimi väärällä jännitteellä, ja se saattaa myös vioittua. Jos olet epävarma, älä kytke muuntajaa tietokoneeseen, vaan ota yhteys lähimpään myymälääsi.

## Liitin, eri kokoja

- Muuntajassa vaihdettavia erikokoisia liittimiä.
- Varmista tietokoneeseen sopiva oikean kokoinen liitin.

## Positiivinen vai negatiivinen napaisuus

Tasajännitteellä on kaksi eri napaisuutta, positiivinen ja negatiivinen. Muuntaja on tarkoitettu ainoastaan laitteille, joissa on positiivinen (+) keskijohdin. Vaihdeettavat liittimet voidaan asentaa vain yhdellä tavalla siten, että keskijohdin on positiivinen (+). Varmista, että liitin ja kaapelin pää on painettu kunnolla kiinni.



Positiivinen keskijohdin



Kaapelin pää

## Tekniset tiedot

Vakaa, säädettävä lähtöjännite:

15, 16, 18, 19, 20, 22, 24 VDC.

Suurin sallittu kuorma: 15-20 V / 6 A ja 22-24 V / 5 A.

Mukana 1,7 m:n kaapeli ja vaihdettavia liittimiä.

## Varoitus!

- Väärä jännite tai napaisuus saattaa vahingoittaa kannettavaa tietokonettasi.
- Älä liitä muuntajaa laitteeseen, jonka virrankulutus on yli 120 W.
- Älä pura muuntajaa.
- Sammuta tietokone ennen muuntajan liittämistä/irrottamista.
- Muuntaja on tarkoitettu ainoastaan laitteille, joissa on positiivinen (+) keskijohdin.
- Älä altista muuntajaa kosteudelle. Tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön!

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.